Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

FF 2017
www.dirittofederale.admin.ch
La versione elettronica firmata
è quella determinante

Decreto federale

concernente la concessione alla Fondazione per gli immobili delle organizzazioni internazionali (FIPOI) di un mutuo destinato a finanziare la ristrutturazione della sede del Comitato internazionale della Croce Rossa (CICR) a Ginevra

del 5 dicembre 2016

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 167 della Costituzione federale[1];
visto l'articolo 22 della legge del 22 giugno 2007[2] sullo Stato ospite;
visto il messaggio del Consiglio federale del 20 aprile 2016[3],

decreta:

Art. 1

[1] Alla Fondazione per gli immobili delle organizzazioni internazionali (FIPOI) è concesso un credito d'impegno di 9,9 milioni di franchi per un mutuo a interesse preferenziale rimborsabile in 30 anni. Il mutuo è destinato a finanziare la ristrutturazione dell'involucro esterno della sede del Comitato internazionale della Croce Rossa (CICR) a Ginevra.

[2] Il Consiglio federale stabilisce il tasso d'interesse preferenziale.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 29 settembre 2016	Consiglio nazionale, 5 dicembre 2016
Il presidente: Raphaël Comte La segretaria: Martina Buol	Il presidente: Jürg Stahl Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

1 RS **101**
2 RS **192.12**
3 FF **2016** 3553